**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 27 (1965)

**Heft:** 7

**Buchbesprechung:** Buchbesprechungen

**Autor:** [s.n.]

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

alles Guten, der Dich zu sich gerufen hat, Dir jenen höchsten und ewigen Lohn geben, den er in seiner Güte seinen guten und treuen Dienern verheissen hat. J.H.

**Nachwort des Zentralsekretariates:**

Unsererseits danken wir Karl Rey für seine lange Mitarbeit im Schosse des Zentralvorstandes und als Sektionspräsident. Der Unterzeichnete hat schon bald festgestellt, dass sich unter einer rauhen Schale ein gutes Herz offenbart. Er wurde ihm im Verlaufe der Jahre ein lieber Freund. — Der Trauerfamilie, vor allem seiner lieben Gattin, sprechen wir auch an dieser Stelle nochmals unser aufrichtiges Beileid aus. Wir versichern sie, dass wir den lieben Verstorbenen in bester Erinnerung behalten werden. Auf Wiedersehen lieber Karl!

R. P.

# Buchbesprechungen

## INUFA
## Internationaler Nutzfahrzeug-Katalog

Kürzlich ist die Ausgabe 1965 des besteingeführten Kataloges für die gesamte Nutzfahrzeugindustrie erschienen. Einmal mehr finden die Interessenten in dem über 300 Seiten umfassenden Werk alle technischen Angaben betreffend die in der Schweiz zirkulierenden Fahrzeuge. - Auf Wunsch der Leserschaft wurde neu die in der Schweiz gültige Preisliste für Nutzfahrzeuge der verschiedensten Marken in den Inufa-Katalog aufgenommen. Zwar sind diese Preise im Verlaufe eines Wirtschaftsjahres nicht immer konstant, sie können steigen oder sogar — wie die Praxis bewies — fallen. Aber es ist immerhin ein nützlicher Anhaltspunkt. Im Textteil finden die Leser, vorab die Fachleute und Eigentümer von Nutzfahrzeugen, technische Abhandlungen. So z. B. über die neuesten Entwicklungen und den technischen Stand der Akkumulatoren, den Lastwagen-Dieselmotor in der Schweiz, Anhänger im innerbetrieblichen Transport, Serviceprobleme, die Besteuerung der Fahrzeuge in den einzelnen Kantonen, das Gesamtverzeichnis der zur Zollrückerstattung berechtigten geländegängigen Motorfahrzeuge, Fachliteratur. Die bewährte Einteilung der Gesamtgestaltung wurde auch 1965 beibehalten: 1. Allgemeiner Teil; 2. Lieferwagen, Lastwagen; 3. Gesellschaftswagen; 4. Geländegängige Fahrzeuge; 5. Sattelschlepper und Industrietraktoren; 6. Spezialfahrzeuge; 7. Flurfördermittel; 8. Karosserie- und Anhängerbau; 9. Industriemitteilungen, Autobestandteile, Autozubehör. Das ausgezeichnete schweizerische Jahrbuch der Nutzfahrzeuge wird auch 1965 Handel, Gewerbe, Industrie, Schulen und Behörden beste Dienste leisten. (Verlag Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn.)

## Das Haltbarmachen von Lebensmitteln durch Gefrieren

Dipl.-Ing. J. Gutschmidt, Bundesforschungsanstalt für Lebensmittelfrischhaltung, Karlsruhe. 9. stark erweiterte Auflage, 68 Seiten, 14 Abbildungen. Preis DM 1.80, für Mitglieder der DLG DM 1.45. DLG-Verlags-GmbH., Frankfurt am Main, Rüsterstrasse 13.

Als die 1. Auflage der Broschüre erschien, waren erst 60 Gemeinschaftsgefrieranlagen in Betrieb, während jetzt ca. 10 000 Anlagen mit 380 000 Fächern zur Verfügung stehen. 1960 waren bereits über 1000 000 landwirtschaftliche Haushalte mit einer Gefriertruhe oder einem Gefrierschrank ausgerüstet. Diese Zahlen steigen sehr schnell weiter.

Die soeben erschienene 9. Auflage wurde völlig neu überarbeitet, neu gegliedert und erheblich erweitert, um sie als Anleitung für die praktische Arbeit bei der Gefrierkonservierung der einzelnen Lebensmittel noch besser geeignet zu machen.

Die von dem bekannten Gefrierfachmann J. Gutschmidt erarbeiteten zahlreichen Faustzahlen und Leitsätze über die Vorbereitung der verschiedenen Lebensmittel für das Gefrieren, die Verpackung, das Verpackungsmaterial, die Gefrierlagerung, die Lagerdauer, das Auftauen und Zubereiten von gefrorenen Lebensmitteln, geben jeder Hausfrau eine sichere Gewähr für das Gelingen des Gefrierens. Dabei wurden nicht

nur die einzelnen Lebensmittel, wie Fleisch und Fleischwaren, Wild und Fisch, Molkereiprodukte, Eier, Gemüse, Obst und Backwaren, sondern auch die arbeitssparenden Fertiggerichte in ihren verschiedenen Formen behandelt.

Auch die 9. Auflage dieser kleinen, aber für den täglichen Gebrauch sehr praktischen Schrift, dürfte sich wieder zahlreiche Freunde im Haushalt, im Unterricht und in der Aufklärungsarbeit für das erfolgreiche Gefrieren von Lebensmitteln im Haushalt erwerben.


Dieselmotoren

...mit

AUTOL

AUTOL DESOLITE

als Zusatz zum Treibstoff erhalten vollwertigen Korrosionsschutz, haben russfreie Verbrennungsräume und Auslasswege und senken die Unterhaltskosten.

AUTOL AG.
ALLSCHWIL-BL
(061) 39 29 96


## Arbeiten der DLG, Band 50:
### Futterwerttabellen der DLG - Schweine

bearbeitet von Prof. Dr. Karl Richter, Braunschweig-Völkenrode, 3. erweiterte Auflage, 44 Seiten in Grossformat, Preis DM 5.50, für Mitglieder der DLG DM 4.40. DLG-Verlags-GmbH, Frankfurt a. Main, Rüsterstr. 13.

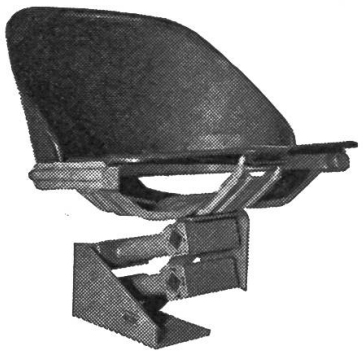
Nach rund vier Jahren erscheint bereits die 3. Auflage dieses für jeden Schweinezüchter und Schweinemäster so bedeutsamen Werkes. Immer mehr hat sich in der Praxis die Erkenntnis durchgesetzt, dass die richtige Futterzusammenstellung und die vollwertige Futterration entscheidend für den Erfolg in der Zucht und Mast von Schweinen sind.

Die Futterwerttabellen der DLG sind für die erfolgreiche Fütterung unentbehrlich. Die 3. Auflage der Futterwerttabellen für Schweine ist von dem Autor sorgfältig überarbeitet worden. Alle neuen Erkenntnisse im In- und Ausland, alle neuen auf Grund von Verdauungsversuchen gewonnenen Werte wurden berücksichtigt. Die Zahl der untersuchten und berücksichtigten Futtermittel wurde dabei von der 1. bis zur 3. Auflage von 226 auf 349 erweitert.


Richtig sitzen — gesund arbeiten

mit dem FTG-Gesundheitssitz für Traktorfahrer

- Vierfaches Federsystem mit hydraulischer Stossdämpfung
- unverwüstliche Gummifederung
- gute Beckenabstützung

Der FTG-Sitz schützt Rücken und innere Organe
Verlangen Sie Sitzprospekt mit Preisliste

Jac de Wilde & Co., Bottmingen BL
Telefon (061) 47 20 64